

به نام خدا

واژه‌نامه زبان لکی

به آسانی زبان لکی را یاد بگیرید
و راحت زون لکی یاد بگرن

مؤلف :

فرشته رحیمی

دبیر و مدرس دانشگاه

انتشارات ارسطو

(سازمان چاپ و نشر ایران - شهریور ۱۴۰۲)

نسخه الکترونیکی این اثر در سایت سازمان چاپ و نشر ایران و اپلیکیشن کتاب رسان موجود می باشد

chaponashr.ir

سرشناسه: رحیمی، فرشته، ۱۳۶۸-

عنوان و نام پدیدآور: واژه‌نامه زبان لکی... / مؤلف فرشته رحیمی.
مشخصات نشر: ارسطو (سامانه اطلاع رسانی چاپ و نشر ایران)، ۱۴۰۲.
مشخصات ظاهری: ۳۴ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۳۳۹-۲۷۶-۴

وضعیت فهرست نویسی: فیپا

موضوع: لکی -- واژه‌نامه‌ها

Laki language (Iran) -- Dictionaries

لکی -- واژه‌نامه‌ها -- فارسی

Laki language (Iran) -- Dictionaries -- Persian

رده بندی کنگره: PIR۳۲۸۶

رده بندی دیویی: ۴۹/۳

شماره کتابشناسی ملی: ۹۳۶۹۰۵۹

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیپا

نام کتاب: واژه نامه زبان لکی

مؤلف: فرشته رحیمی

ناشر: ارسطو (سامانه اطلاع رسانی چاپ و نشر ایران)

صفحه آرای، تنظیم و طرح جلد: پروانه مهاجر

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۲

چاپ: زبرجد

قیمت: ۳۰۰۰۰ تومان

فروش نسخه الکترونیکی - کتاب‌رسان:

<https://chaponashr.ir/ketabresan>

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۳۳۹-۲۷۶-۴

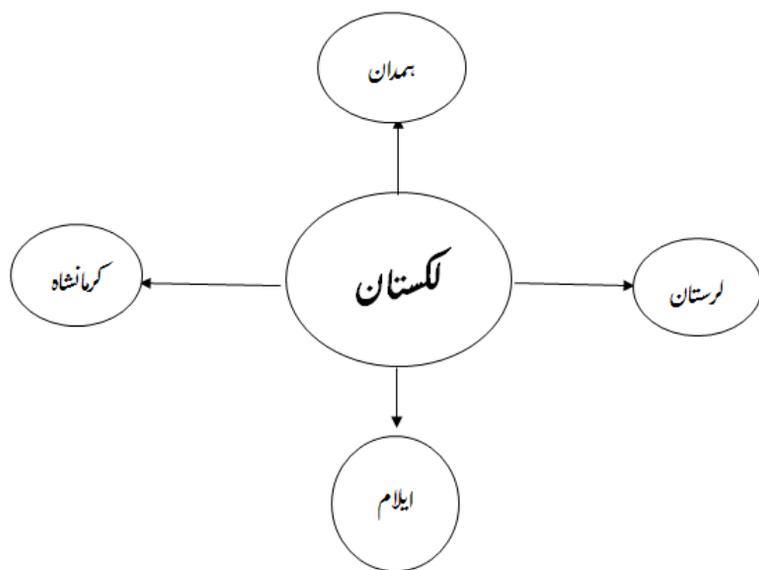
تلفن مرکز بخش: ۰۹۱۲۰۲۳۹۲۵۵

www.chaponashr.ir



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زبان لکی از زبان‌های ایرانی شاخه شمالی غربی رایج در غرب ایران است. بسیاری از منابع از جمله دانشنامه اتنولوگ آن را شاخه‌ای از زبان‌های کردی می‌دانند و برخی منابع نیز لکی را گویشی از کردی جنوبی دانسته‌اند. اما با این حال این نظریات مورد پذیرش همگان نیستند؛ چنانکه برخی از منابع آن را شاخه‌ای از گورانی، لری و یا بازمانده فارسی باستان و برخی نیز لکی را یک زبان مستقل دانسته‌اند. زبان لکی به درخواست میراث فرهنگی لرستان در مرداد ماه ۱۳۹۶ ثبت ملی شد. در زبان لکی کنونی برخی از لغات، اصطلاحات و واژه‌های موجود در زبان اوستایی با کمترین تغییر، رایج و معمول هستند. عبدالعلی میرزانی کارشناس، شاعر و پژوهشگر زبان لکی می‌گوید: واژه‌های زبان لکی در معرض فراموشی قرار دارند که این موضوع هشدار جدی برای مقابله با آسیب رساندن به این زبان کهن است. زبان گفتاری اکثر کودکان لک زبان، فارسی است که این خود عامل از بین رفتن این زبان کهن می‌باشد. برای ترویج این زبان و پایداری آن کتاب واژه نامه زبان لکی به صورت لغات لکی همراه با معادل فارسی تقدیم به علاقمندان این زبان گردیده است.



وژم = خودم
ئی = این
کپولک = سر
ملاکت = جن
چَمَرئی = منتظر
چِکِر = جوانه
چیکه چیکه = چیستان
دوشمه = دوشنبه
لَرین = چریدن
چونَر = چغندر
نأم = داخل
هال لو = دایی
هالی = خالی
خوش داوال = خوش هیکل
سَنین = خریدن